

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 26 september 2011 — Arnaldos Rosauero m.fl. mot kommissionen

(Mål F-29/06) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Tillsättning — Artikel 5.2 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna — Interna uttagningsprov för övergång till en annan tjänstekategori som offentliggjorts före den 1 maj 2004 — Sökande som upptagits på förteckningen över godkända sökande före den 1 maj 2006 — Inplacering i lönegrad — Tillämpning av en multiplikationsfaktor understigande 1 — Förlust av befordringspoäng)

(2011/C 340/66)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Andres Arnaldos Rosauero m.fl. (Bryssel, Belgien) (ombud: inledningsvis advokaterna S. Rodrigues och A. Jaume, därefter advokaten S. Rodrigues, och slutligen advokaterna S. Rodrigues, A. Blot och C. Bernard-Glanz)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Curall och H. Krämer)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut i vilka sökandena, som är tjänstemän i kategori C och klarat ett uttagningsprov om övergång till annan tjänstekategori, placerats i lönegraderna B*3/B*4, i den del som det har bestämts att en multiplikationsfaktor ska tillämpas på sökandenas löner, vilket innebär att de bibehåller sin lönenivå från tiden före övergången till den nya tjänstekategorin, och att deras befordringspoäng ska nedsättas till noll

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Vardera parten ska bärs sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 121, 20.5.06, s. 19.

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 26 september 2011 — Pino mot kommissionen

(Mål F-31/06) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Tillsättning — Artikel 5.2 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna — Interna uttagningsprov för övergång till en annan tjänstekategori som offentliggjorts före den 1 maj 2004 — Sökande som upptagits på förteckningen över godkända sökande före den 1 maj 2006 — Inplacering i lönegrad — Tillämpning av en multiplikationsfaktor understigande 1 — Förlust av befordringspoäng)

(2011/C 340/67)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Marco Pino (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Curall och H. Krämer)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: inledningsvis M. Arpio Santacruz och M. Simm, därefter M. Bauer, J. Monteiro och K. Zieleskiewicz)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut i vilka sökandena, som är tjänstemän i kategori B och klarat ett uttagningsprov om övergång till annan tjänstekategori, tillsatts som handläggare, i den del som det, med tillämpning av bilaga XIII i tjänsteföreskrifterna, har bestämts att en multiplikationsfaktor ska tillämpas på sökandenas löner och att deras befordringspoäng ska nedsättas till noll.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Vardera parten ska bärs sina rättegångskostnader.
3. Europeiska unionens råd, som har intervenerat, ska bära sina egna rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 131, 3/6/06, s. 50.

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 20 september 2011 — De Buggenoms m.fl. mot kommissionen

(Mål F-45/06 REV)

(Offentlig tjänst — Förfarande — Ansökan om resning — Artikel 119 i tribunalens rättegångsregler — Tribunalens beslut — Ansökan om resning avseende ett beslut om avskrivning till följd av en återkallelse av talan — Rättskraft — Föreligger inte — Framställan ex officio av rättegångshinder)

(2011/C 340/68)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökandena: Sandrine De Buggenoms m.fl. (Hoeilaart, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz och A. Blot)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Curall och G. Berscheid)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och J. Herrmann)

Saken

Ansökan om resning, framställd av klagandena, med avseende på den dom som meddelades av personaldomstolens första avdelning den 16 september 2010 i mål F-45/06

Domslut

1. Ansökan om resning avvisas.
2. Sökandena ska ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.
3. Europeiska unionens råd ska i egenskap av intervenerande part bära sina rättegångskostnader.

Personaldomstolens dom (första avdelningen) av den 20 september 2011 — Saintraint mot kommissionen

(Mål F-103/06 REV)

(Personalmål — Förfarande — Ansökan om resning — Artikel 119 i personaldomstolens rättegångsregler — Personaldomstolens beslut — Ansökan om resning avseende ett avskrivningsbeslut till följd av återkallande av talan — Rättskraft — Föreligger inte — Avvisning ex officio)

(2011/C 340/69)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Antoine Saintraint (La Paz, Bolivia) (ombud: advokaterna S: Rodrigues, C. Bernard-Glanz och A. Blot)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Currall och G. Berscheid)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bauer och J. Herrmann)

Saken

Ansökan om resning som framställts av sökanden med avseende på det beslut som meddelades av personaldomstolen (första avdelningen) den 16 september 2010 i mål F-103/06.

Domslut

1. Ansökan om resning avvisas.
2. Resningsökanden ska ersätta kommissionens rättegångskostnader.

3. Europeiska unionens råd, som intervenerat i resningsmålet, ska bära sina rättegångskostnader.

Personaldomstolens (första avdelningen) dom av den 29 september 2011 — Angé Serrano mot parlamentet(Mål F-9/07) ⁽¹⁾

(Personalmål — Tjänstemän — Övergång till annan kategori medan de gamla tjänsteföreskrifterna var i kraft — Övergångsbestämmelser om placering i lönegrad som var i kraft den 1 maj 2004 — Beslut av Europaparlamentets presidium av den 13 februari 2006 — Omplacering på grundval av lönen av tjänstemän som kommer i åtnjutande av kompensationsbidrag — Tillämplig multipliceringsfaktor — Förlust av befodringspoäng — Skadeståndsyrkande)

(2011/C 340/70)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Pilar Angé Serrano (Luxemburg, Luxemburg) (ombud: advokaten É. Boigelot)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: inledningsvis C. Burgos och K. Zejdová, därefter L.G. Knudsen och K. Zejdová)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska unionens råd (ombud: inledningsvis M. Simm och I. Šulce, därefter K. Zieleškiewicz, M. Bauer och J. Monteiro)

Saken

Ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut att omplacera sökanden, som tagits upp på reservlistan för ett internt uttagningsprov för förflyttning från en tjänstekategori till en annan, till lönegrad B*6, löneklass 8, i samband med ikraftträdandet av de nya tjänsteföreskrifterna, med stöd av mindre förmånliga bestämmelser i dessa — Skadeståndsyrkande

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Parterna ska bära sina egna rättegångskostnader.
3. Europeiska unionens råd, som har intervenerat, ska bära sina egna rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 69, 24.3.2007, s. 31.